Vol. 2 No. 19

السنة الثانية عدد ١٩

SUBSCRIPTION
In the United States Colonies
and Mexico
Per Annum $3
In Foreign Countries $ 4

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
60-62 Washington Street,
New York City.
U. S. A.

جراب الكردي

Jurab-Ul-Kurdy

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ورئيس تحريرها
انطون انسطاس زريق
الطرابلسي

مدير اشغال الجريدة
فواد اسطاس زريق

٦٠ و٦٢ شارع واشنطون

New York March 16, 1909.

✻ تصدر مرة في الاسبوع موقتاً ✻

نيويورك — الثلاثاء ١٦ اذار سنة ١٩٠٩

موال الكردي

الكردي ذا خير «نبيه»   اذا اقسم بحياة «ابيه»
لا يلوي قطّ عن ثارٍ   ممن لم يعتدا فيه
قد ظن بيال ذو مال   من دفع ريال يكفيه
من يقصد ان يوذي احداً   هيهات المولى يعفيه
من يقصد ان يخفي ذنباً   ان المولى ادرى فيه
من لا يخفى عنه امرٌ   لا يقدر عنه يخفيه
انطون زريق من امس   قصد المتعمد يوءذيه
لكن المولى خلصه   من شخص سوف نسميه
والله يقول بانجيل   وعلى اسماع يمليه
من يحفر بئراً لاخيه   فاخوه فيه يرميه
اما من خاف الله فمن   ضرب او قتل يوقيه
ومن الطوفان لقد نجّى   نوحاً ونساه «وبنيه»
وثلاثة فتية خلصهم   من اتون لن يطفيه
قد خلص شعباً من مصر   فرعون حاول يهفيه
والمصريون لقد غرقوا   في بحر لا زالوا فيه

صاحب الغبطة

وهذه الجريدة

كتب الينا اديب من ادباء طرابلس الكتاب الآتي

عزيزي انطون

.... اهتم صاحب الغبطة غريغوريوس الرابع بطريرك انطاكية وسائر المشرق اهتماماً عظيما لما تنشره عنه جريدتكم من آن الى آخر وكتب الى اشياعه عندنا يشكو اليهم الجراب ويسألهم الدفاع عنه فعقد الاشياع جلسة خصوصية في دار المطرانية لهذه الغاية وما تلي استدعاء الغبطة حتى انقسم الاشياع الى حزبين يصح ان نميز بينهما بكلمتي عاقل وجاهل . فقال فاضل من الفريق الاول وهم اصحاب الادراك والتعقل ان غبطته يطلب منا الدفاع عنه وما من سبيل الى ذلك سوى نشر تكذيب علني لجريدة الجراب وكيف يمكنا ذلك وتلك الجريدة الوطنية لم تقل الا الحق وما نطقت بسوى الصدق وهل يجوز تكذيب قائل الحق انا والله ضميري يأبى عليّ ذلك . وما انتهى من كلامه حتى نهض احد الحزب الجاهل وقال كيفما كان الحال يا اخوان فغبطة البطريرك كان مطراننا ويجب ان ندافع عنه وقال آخر نعم يجب ان نكذب ما نشره الجراب لئلا يقول الناس عنا اننا غشم وقد تمكن فرد من التلاعب بطائفة ونهب اموالها وافرادها شابهت اصنام تنظر ولا تتحرك فاجابه رجل عاقل دع الناس يقولون عنا ما شاءوا فوالله ما اكذب قول الحق وقال انطونيوس افندي منصور اننا ايها الناس اذا نهضنا لتكذيب الجراب نكون مدافعين عن انفسنا وليس عن غبطة البطريرك نعم يجب ان ننهض نهضة الرجل الفرد للرد على الجراب ولو كنا بذلك نكذب على الله والناس — ما شاء الله — ونضحك على انفسنا فقال رجل من الفريق العاقل ايها الاخوان انكم بعملكم هذا تزيدون في الطين بلة والطنبوره نغمه فالجراب لا يصبر على افترائكم وتجبرونه بعملكم هذا على فضح اسرار لا تزال مستورة ونبش امور مطمورة فارعوا عن جهلكم والا ندمتم اذ لا ينفع الندم وانا اوءكد لكم ان الجراب يخرج من المعمعة منصوراً ظافراً وتعودون بالغلبة فقال اسعد افندي صوايا لا بد لنا من اجراء ما قررناه وهو الرد على الجراب في احدى الجرائد فقال احدهم اذاً فعلى عاتقكم تلقى مسئولية ما سيكشف عنه الجراب الستار من المخبآت فاجابه اذاً انت مسالم للجراب ومناصر له . وعند ذلك اشتد اللجاج ووقع الخصام وكاد الامر يتصل للضرب واللكم لو لم ينسحب العقلاء تاركين لجهل الجهال المجال واذ ذاك تقرر بالاكثرية الحكم على الكردي وجرابه حكماً غير قابل الاعتراض والاستئناف والتمييز وتعينت لجنة مخصوصة لتنفيذ الحكم وهو الرد على الجراب باحدى الجرائد

الامضا

من حضر ورأى وسمع

الجراب — هذا ما كتبه لنا اديب فاضل حضر بذاته تلك الجلسة التي كم كنا نتمنى ان نكون من عداد حاضريها لنضحك ضحكا لا نتمكن من ضحكه ولو حضرنا اي تمثيل هزلي لان مثل هذه الاعمال مما تضحك كثيراً

علم الله ان الكردي مخلص في خدمته مستقيم في سيرته يغار على امته يراعي ذمته لا يكتب الا الحق ولا ينطق غير الصدق رضي الناس ام غضبوا وهو خادم للحقيقة متفان في خدمة الامة مستميت في البحث عن كل ما هو حق ليخدم قراء جريدته بامانه ونشاط يعلم علم اليقين بان خدمته هي خدمة وطنية وان ما يكتبه لهو واقعة الحال فلا يحمق مثيرو الخواطر ومقلقو الراحة وليعلموا ان هذه

الجريدة حرة تكتب الصدق وتقول الحق ولا تخشى نقوله كبيراً او صغيراً عظيماً او حقيراً ملكاً او سلطاناً بطريركاً او مطراناً ولا يسوء الجراب مطلقاً ان يجرّ الي المناظرات لاجل تمحيص الحقائق لانه انما ظهر في الوجود لاجل تهذيب الاخلاق وانارة الافكار وتبيين الحقائق للناس حتى يتبعوها فاذا توفق له معارض هو يسر كثيراً على شرط ان يكون المعارض عارفاً الموضوع ومستحقاً لان يسمى معارضاً فان كان اشياع الغبطة يعرفون ما هم مقدمون عليه فاهلاوسهلا ومرحبا بهم اذا قدر الله لهم النزول في هذا الميدان

ولكن مهلا ايها الاخوان ولاتغرروا بانفسكم وقدروا لارجلكم قبل المشي موضعها لانكم باذن الله ستعودون من مناظرتكم خائبين استحلفكم بالله ان تجعلوا التأني رائدكم وان تتبصروا في الامر قليلا قبل الاقدام عليه واذ كان ولا بد من تنفيذ حكمكم فارجوكم قبل الابتداء به ان تجاوبوني على الاسئله الآتية لماذا صاحب الغبطة لم يقدم حساباً للطائفة عن دخل الابرشية والاوقاف من يوم شرطونيته مطراناً الى يوم اسناد منصة البطريركية اليه اليس هذا امراً مشروطاً شرعاً وقانوناً وعرفاً او ليس بعمله هذ يرفع عنه الشكوك وغبطته اعرف من الكردي بالآية الذهبية ويل لمن تأتي عن يده الشكوك — لماذا لا يفعل ذلك ويبرئ ذاته مما اتهمه به الشعب وليس صاحب هذه الجريدة حتى اذا زالت عن غبطته التهم كان صاحب هذه الجريدة في مقدمة المعتذرين لغبطته

ايها الاخوان لماذا الى الان لم يأمر غبطته بتحويل املاك الاوقاف من اسمه الخاص الي اسم الطائفة مع كونكم طلبتم منه ذلك مراراً وهو لايعلم باي وقت يأتي السارق

ايها الاخوان في عرفي انه لايمكنكم الدفاع عن غبطته لانه هل يمكنكم المكابرة والانكار ان واردات ديرسيدة كفتين لا تجمع سنوياً خمسة وعشرين الفاغرش وقيودات عمدة الدير المذكور شاهدة عليكم فاذا جمعتم ثمانية عشر سنة وضربتموها بخمسة وعشرين الا يبلغ المجموع اربعمائة وخمسين الفاً وان اضفتم فوق هذا المجموع مبلغ سبعمائة ليرة افرنسية مأخوذة من جمعية فلسطين مساعدة للدير المذكور لاصبح المجموع خمسماية وعشرين الفاً فان سألتم عمدة كفتين عن المبلغ الدي استوفته من ديونها لاجابت ستون الفاً عليه يكون الرصيد الباقي اربعماية وستين الفاً فنحن نسألكم اين المال الباقي

ايها الاخوان هل يمكنكم اعدام قيود محكمة قضاء الكورة المسجلة بها مبيعات املاك مارمتر وناطور ومار يعقوب وكفتين البالغ مجموعه ما ينوف عن سبعة الاف ليره وغبطته قد اشترى من هذا المبلغ املاكا بالف وثلاثمئة ليرة فالمال الباقي باي بنك موجود ومقداره خمسة الاف وسبعمئة ليرة

ايها الاخوان يوجد عندنا دفتر قديم مجموعة فيه وقفية مار جرجس في روسيا وواردات احسانات بلغاريا وخلافها وامور عديدة مثل بيع اثواب الكهنوت التي كانت ترد من روسيا مجاناً للكهنة واخر نفذة مقيدة في هذا الدفتر ثلاثة وسبعون الفاً وارادات السنة الماضية التي طلبتم وضعها تحت يدكم ولم يأتمنكم عليها فاين هى الان وبأي جيب رست

هذا قليل من كثير مما لايخفى على فطنتكم ايها الاخوان نرجوكم مجاوبتنا عليه والجراب مستعد لنشر جوابكم بكل سرور ولو كان به تكذيب له لانه مما يسرنا ان تظهر براءة غبطته من تهم الشعب

وان ظللتم على المكابرة فاعلموا ان الكردي واقف امامكم وقفة الاسد لا يرهبه اجتماعاتكم ولا تهويلكم فعليكم ان ترجعوا للهداية وتتمسكوا باذيال الوطنية ولا تغركم التحارير التي ترد اليكم مملوءة من التمليق اذ انه من العار علينا بهذا العصر ان يوجد بيننا من يبيع وطنه بابخس الاثمان وعسى نصائحنا ان تصادف منكم اذاناً صاغية وعقولا واعية والا اجبرتمونا على كشف اسرار كثيرة ونشر كتاب كشف الخبايا على صفحات الجراب وهناك الطامة الكبرى والله حسبي والشعب مناصري وجلاله خير وكيل والشعب نعم نصير والسلام على من اتبع الحق

والجراب المستقيم

*****

رسالة سوريا

لبنان : مقدار المنهوب من الكورة . بيعه في اسواق طرابلس . الياس افندي بركات تحت المحاكمة . قنصل روسيا ومتصرف لبنان . مطران البترون . اهالي بشراي . طرابلس : تداخل الاتحاد والترقي في ما لا يعنيها . شكوى الاهالي منها . الغاء الانتخابات قرار مجلس ادارة بيروت . الرصاص في المسجد . الاعتداء على جماعة من زغرتا . شكوى اهالي الحصن . سلب انسان . عدالة المتصرف . بشرى السكة الحديدية . اعادة مال منهوب . اهالي عكار ومطرانهم . السرقات في عكار . صافيتا . معركة في البرج اسفرت عن عدة جرحى

طرابلس الشام في ٢٠ شباط

لمراسل الجراب

لبنان : قدرما نهبته العساكر اللبنانية من بيوت اهالي قضاء الكورة بمبلغ خمسة وعشرين الف ليرة وقد بيع المنهوب من سجاد ونحاس ومواشي جهارا في اسواق طرابلس فهكذا تكون الحكومات

بناء على تقريرات مأموري حكومة قضاء الكورة قرر مجلس ادارة لبنان اخذ الياس افندي بركات وكيل قائم مقامية قضاء الكورة السابق تحت المحاكمة لثبوت تلاعبه واستبداده حتى في المأمورين انفسهم فكان يوقع التلغرافات الكاذبة وكلها تهويل بأسمائهم ويقدمها للمتصرفية وقد سجن احدهم لتمنعه عن توقيع تلغراف كله تحامل وافتراء على الاهالي .

لا يزال قنصل جنرال دولة روسيا في بيروت واقفاً وقفة الاسد في وجه متصرف لبنان وقد اجبره على اتباع جادة الحق في دعوى الكورة وهدده بالويل اذا حاد عن العدل والانصاف واتبع الجور والاعتساف

شاع عندنا ان غبطة العلامة الملفان ماري الياس الحويك البطريرك الماروني قد سام قدس الاب الفاضل الخوري يوسف صقر مطراناً لبلاد البترون فساء ذلك اهالي بشراي وطلبوا فصلهم عن تلك الابرشية وسيامة مطراناً عليهم

طرابلس : تداخل فرع جمعية الاتحاد والترقي عندنا في امر الانتخابات لمجالس الحكومة واجبروا الاهالي على انتخاب من لا يليق بتلك المناصب فكدر تداخلهم العقلاء واجتمع جمهور منهم من مسلمين ونصارى ورفعوا شكواهم لدولة الوالي فاصدر امره بالغاء الانتخاب واعطاء الحرية للاهالي ومنع كل مداخلة من طرف جمعية الاتحاد والترقي وقرر مجلس ادارة الولاية عدم اعتبار قرارات تلك الجمعية ومداخلاتها واصبح المنتظر من مجالس ادارة الالوية تقرير ذلك واراحة الاهالي من استبداد الاتحاديين .

بينما كان الناس يصلون العصر في الجامع المنصوري الكبير حدث خصام بين الرعاع امام باب الجامع فدوت الطلقات النارية وتساقط الرصاص امام الساجدين لعبادة الله فساء ذلك العقلاء وتوجه وفد منهم لدار الحكومة وطلبوا مجازاة الاشرار ولكن اين الحكومة! فهي موجودة عندنا بالاسم وليس بالفعل اما سعادة متصرفنا الهمام فمتكدر جداً من الحالة الحاضرة وخائفاً من سوء العواقب وقد كتب الى المراجع العليا يسألها اطلاق يده للاقتصاص من الاشرار

بينما كان جماعة من اهالي زغرتا عائدين من عكار عند وصولهم للمكان المسمى بالتعتور خارج طرابلس تصدى لهم جمهور من الاشرار واخذوا منهم دوابهم وما اتصل الخبر بالحكومة حتى اهتمت للامر كثيراً خوفاً من عواقبه

جاء طرابلس جمهور من اهال قضا الحصن يتظلمون لسعادة المتصرف من مدير مال ذلك القضاء

بينما كان الخواجا فياض الحلو من مشتى بيت الحلو في قضاء صافيتا ونزيل طرابلس ذاهباً لبيته في حارة اليهود تصدى له قوم من الاشرار وسلبوه نقوده وقد عرف المجرمين فقدم شكواه للحكومة فامر سعادة المتصرف بالقاء القبض عليهم وفي اليوم التالي قدم لدار الحكومة والد احد المدعى عليهم المدعو بابن الديلاتي وادعى بان فياض المذكور يصحبه الخواجا اليان الخوري من اهالي المشتى دخلا الى بيته في حارة سوء حراج واطلقا عليه الرصاص فاوقفت دائرة الضابطة المذكورين.

نعلن للهيأة التجارية وسائر ابناء الوطن ان المحل المعروف باسم داود الحداري واخيه في عدد ٦٠ و٦٢ شارع واشنطون قد ضمّ اليه بالشركة القانونية الخواجا سليم يوسف احد اعضاء المحل التجاري الذي كان معروفاً من قبل باسم الخواجات منصور الحلو وسليم يوسف وبعد انعقاد هذه الشركة الجديدة اصبح محلنا الان معروفاً باسم حداري ويوسف

ونحن نعلن ذلك لاطلاع العموم راجين من عملائنا الكرام ومن سائر الهيأة التجارية مداومة ثقتهم بنا على ما عودونا من قبل والسلام كاتبه

حداري ويوسف

HEDERY & JOSEPH

60 - 62 Washington St. New York

الا انه ما بلغ الخبر سعادة المتصرف حتى تولى التحقيق بذاته فظهر له تزوير الدعوى فاخلى سبيلها وامر بسجن المدعي الكاذب

ورد على جناب الوجيه والتاجر المعتبر مصطفى افندي عز الدين طلب برقي من الشركة الانكليزية التي افدتكم سابقاً عن سعيها لنيل امتياز بمد خط حديدي من طرابلس الى حمص فحماه فالعراق فالخليج الفارسي تسأله به ان يدفع لقنصل انكلترا عندنا مبلغ الف ليرة انكليزية كتأمين للمهندسين القادمين لتخطيط الطرق فبشرنا هذا النبأ ان المشروع المهم الذي طالما تاقت نفوسنا لابرازه الى حيز العمل على قدم النجاح وقد دفع مصطفى افندي القيمة حالاً

اخبرتكم سابقاً عن تصدي جماعة من اشرار المنيه للخواجا موسى شديد من اهالي قرية الميزبله في قضاء الحصن واخذهم دابته وما تحمله من البضايع وقداهتم للامر التجار المعتبرين في الثغر الخواجات جرجس فاضل واولاده وبمساعيهم اعيد المال المنهوب الى صاحبه

وصل لطرفنا وليم افندي كستفليس تصحبه عروسه المصونه فهرع الادباء للاحتفاء به والسلام عليه

عقد للشاب الاديب انطونيوس افندي عبدالله الجلاد على الانسة المصونة سلمى زريق وكانت الحفلة حافلة هنأهما الله

عكار : يطلب اهالي عكار من سيادة مطرانهم تأليف قمسيون ملي للطائفة لتصرف بمعرفته الاموال المخصصة من احسانات روسيا وايرادات دير مار الياس في سبيل الطائفة وليس في سبيل بعض الاشخاص .

في هذا الاسبوع سرقت جملة دكاكين في قرية منيارة وحكومة عكار متوانية عن الاشقياء .

صافيتا — حدثت معركة في برج صافيتا بين عائلتي المقدسي ونجار اسفرت عن عدة جرحى ويقال ان موقد نارها هو نقولا افندي بشور وقد قدم الفريقان شكواهم للحكومة

اخبار محلية

مساء الثلاثاء الماضي قام سيادة الحبر النبيل السيد رفائيل بمعاونة اكليروسه الموقر بعقد خطبة جناب الفاضل الخواجا فهد الطباع احد كرام تجارنا في منتريول كندا على المهذبة الآنسة اديل كريمة الفاضل الخواجا سليم غره وقد كانت الحفلة على غاية الاتقان توفرت فيها اسباب السرور فنهنئ الخطيبين ونتمنى لهما تمام الافراح

انعم على نعوم بك مكرزل صاحب الهدى ونجيب بك دياب صاحب المرآة بلقب البكوية من جريدة الصن النيويوركية في عددها الصادر يوم الاربعاء الفائت فنهنئ الرصيفين العزيزين ونسال لهما دوام الترقي جزاء خدمتها الامة والاداب

ارسل الينا حضرة الاديب سلوم افندي مكرزل نشرة يقول فيها انه عزم على اصدار جريدة نصف اسبوعية باسم (بريد اميركا) يصدر العدد الاول منها في اواخر الاسبوع المقبل او اواسط الاسبوع الذي بعده صارفاً جل اهتمامه الى جعل الجريدة سورية اميركية . فنرحب بالرصيفة الجديدة سلفاً سائلين لصاحبها الاديب ما يستحقه من النجاح . اما عنوان ادارة (بريد اميركا) فهو ٦٠ و٦٢ شارع واشنطون نيو يورك

نعي من بيروت لسيادة العلامة المفضال الاسقف رفائيل ابن شقيقه المأسوف على صباه المرحوم ميشال جورج هواويني فنتقدم الى سيادته بواجب التعزية مستمطرين على ضريح الفقيد العزيز شآبيب الرحمة والرضوان وسائلين لآله ولاسيما والديه الحزينين الصبر والسلوان

قررت جمعية علب الكرتون اصدار جريدة لخدمة مصالحها وكيل الالقاب جزافاً وبدون حساب لاعضائها وستصدر جريدة جمعية بالاذن يا اخوان الكرتوناويين الكرتوناويون الكرتونيون الكرتونيين في الان القريب فنقول فيها كلمتنا

كتب الينا عن بتسبرغ بنسلفانيا ان المحل التجاري الواقع تحت ٩٦ شارع واشنطون من تلك المدينة الذي كان معروفاً قبلاً بمحل الخواجات جرجس نصار وابرهيم الخوري قد اصبح الان يخص احدهما الخواجا جرجس نصار . فنحن نتمنى لهذا الوطني الغيور كل نجاح واقبال

في هذه الصفحة اعلان تجاري من الشركة الجديدة التي عقدت حديثاً بين الافاضل الافندية داود حداري وشقيقه فريق اول وجناب الخواجا سليم يوسف فريق ثاني فنلفت اليها الانظار ونتمنى لهذه الشركة الجديدة كل نجاح وفلاح

ذهاب واياب

برحنا الى الداخلية حضرة الاديب فيليب افندي الشدياق مصحوباً بمساطر بضائع محل جناب التاجر المعتبر والوطني الغيور الخواجا خليل الكوسا الاهدني فندعو له بالاقبال

وقدم من بتسبرغ بنسلفانيا الاديب الياس افندي رحال

ومن اوكلند كاليفورنيا جناب خليل افندي ابوريحان لاشغال تجارية

ومن شيكاغو الينويز جناب الفاضل الخواجا مخائيل شريفه تصحبه عائلته الكريمة تنزيهاً للنفس وسيعود اليها

وعاد من الداخلية جناب الفاضل ناصيف افندي الخوري احد اعضاء محل جناب الافاضل والتجار المعتبرين الخواجات عشي وخوري اصحاب الاعلان في هذه الجريدة

وبرحنا الي الداخلية جناب الاديب والتاجر المعروف الخواجا عزيز قطان

وقدم من بوسطن الشاب المهذب كريم المعلوف

ومن منتريال كندا الكاتب الاديب حافظ افندي عبد الملك

قدم من نيو بدفرد ماس الخواجا يوسف مخائيل بوعبدالله

ومن روتشستر نيويورك الخواجا اسطفان صعب لاشغال تجارية وحلا ضيفين كريمين على انسبائهما الافاضل الخواجات منصور الحلو واخوانه التجار المعتبرين

نعي من الوطن لجناب الفاضل فارس افندي البحنسي نزيل لوس انجلس كاليفورنيا والده الشيخ الجليل المأسوف عليه المرحوم انطون سمعان البحنسي رحمه الله عداد حسناته والهم اولاده وسائر آله الصبر والسلوان

ونعي من الوطن الى جناب التاجرين المعتبرين في سنسناتي اوهايو الخواجات عيسى وقسطى صلاح شقيقهما المأسوف عليه المرحوم يعقوب سكب الله على ضريحه غيث الرحمة والهم ارملته واولاده واشقائه الصبر والسلوان

في الصفحة الخامسة اذاعة تجارية من محل التجار الافاضل الخواجات جرجس فاضل واولاده في طرابلس الشام نلفت اليها الانظار متمنين لهذا المحل الذي اشتهر بالاستقامة وحسن المعاملة كل تقدم ونجاح

الى تجار السجاد

اقصدوا النبع الاصلي

السجاد التركي والعجمي "القديم" الاصلي والقطع النادرة منه المستجلبة رأساً من مصادرها تجدونها في محل حضرة التاجر المستقيم الخواجا ندره جحا الشهير والمعروف باسعاره القانونية المتهاودة خابره ان كنت في الداخلية فتجد من معاملته منفعة كبرى وان كنت في نيو يورك فزره . والمنفعة مكفولة لك اذكر هذه الكلمة ولا تنسها وهذا عنوانه :

ندره يوسف جحا

NADRA J. GEHA

39 E. 20th St.,

NEW YORK CITY

مقتبسات افكار

الحديث العادي خير مرآة لعقل الرجل وصفاته

ذاكرة الدائن احد من ذاكرة المدين

الانسان لالحمه يوءكل ولاجلده يلبس فما فيه عدا هذا غير حلاوة اللسان

من يأكل وهو شبع يحفر قبره باسنانه

ما السكر الا جنون اختياري

من يسلم رأسه الى المزين الغي يجب ان لا يكون القطن في جيبه قليلاً

ابن الاسد اسد

من يسقط في الطريق المستقيم ينهض سريعاً.

الخصام ينشأ من انا وانت

اذا كان الرفيق صالحاً تكون بغداد قريبة.

اذا لم تكن اللحية موازية للشاربين ماذا يعمل المزين

الكلام الصادق لا يحتاج الى قسم

الحق مثل الفلين لا يغرق

التوبيخ العادل لا يصدع الراس

الحب يفعل كثيراً والمال يعمل كل شيءٌ

العشق والجنون غالباً يأتيان سوية

في الاجسام الصغيرة قلوب كبيرة

المرء يخدع المرء مرة واحدة

يكبر الرغيف حينما يكون العجين كثيراً

اذا اغلق الله باباً فتح الفاً

الماء ينظف كل شيء الا اسوداد الوجه

من يذهب الى وليمة الذئب يجب ان يصحب كلبه معه

الهرة محتالة ولكن الفارة ليست حمق

الغضب حلو وثمره مر والنصيحة مرة وثمرها حلو

بالصبر يصير الحصرم حلوى

بعد فقد الشيء تعرف قيمته

اولاد صنعة واحدة الحسد حليفهم

من له مائة وعليه مائة ما له شيء

من لم يطعم المر يطعم الفار

من لم يعان الاكدار لا يعرف قدر المسار

الحصول على غير المستحيل يضمنه الصبر والثبات

يصاد الاسد من فيه

الاشجار جميلة باوراقها

خلق الانسان ليربح السعادة باجتهاده

الحظ السعيد يقرع باب المرء ولو مرة واحدة

اذا لم يصل الثعلب الى العنب قال انه غير ناضج.

كلما طالت الصداقة تمكنت

الصداقة تزيد الافراح وتشطر الاحزان

كل انسان ينسب ذنوبه للدهر

كل امريءٍ يحب العدل في بيت غيره ولا يبالي به في بيته

بعض ما قيل في المرأة

المرأة شريكة للرجل شركة حقيقية من كل وجه ومعنى

المرأة احط ادراكاً من الرجل

لولا المرأة لكان الرجال في راحة وهناء.

لولا المرأة لما افتكر المعسر في قوت اهل بيته

لولا المرأة ما جن مخمور ولا عصر خمر

لولا المرأة ما ذل عزيز ولا طاش عاقل ولا انحط عال

لولا المرأة ما كانت الحروب العائلية ولا خراب الدور العامرة

لولا المرأة ما شغفت المرأة ولا اقتتل الرجال.

المرأة جامعة الاضداد . ان شاءت فرقت وان ارادت جمعت وان شاءت عزت او هانت .

﴿ من كل شجرة ثمرة ﴾

في بلاد نروج لا يوجد اديرة

يولد سنوياً في البحار سبعة الاف طفل من اتبعة الانكليزية

الخواجا وليم هورد تافت هو السادس والعشرون في روساء الولايات المتحدة

غالباً تكون يد الرجل اطول من يد المرأة بانش وثلاثة ارباع الانش

اول استعمال الزيت للانارة كان على عهد اب الاباء ابراهيم اي قبل المسيح بالف وتسعمائة وواحد وعشرين سنة

مساحة ما يملك قيصر الروس من الارض مئة مليون فدان وهي تعادل ثلاث مرار مساحة انكلترا

اعمق مكان في الاوقيانوس الباسفيكي يبلغ عمقه ٣٠ الف قدم وفي الاتلنتيكي ٢٧٣٦٦ قدماً وفي الهندي ١٨٥٨٢ قدماً

يستهلك العالم ثلاثة ملايين ابرة في اليوم

مساحة الجزر البريطانية ١٢٠٩٧٩ ميل مربع

يربح اليابانيون سنوياً عشرة الاف واربعمئة وستة عشر ليرة انكليزية من صيد الاسماك

يقدرون عدد سكان العالم بالف وخمسمائة وعشرين مليوناً ومائة وخمسين الفاً

تستعمل مصلحة البريد الانكليزية سنوياً اربعة الاف كالون من الصمغ لطلاء ظهر اوراق البول

اول من رصف الاسواق بالاخشاب هم الروس وبهم اقتدت بقية ممالك اوربا

يبلغ ثمن الفيل الافريقي من ٥٠ الى ٦٠ ليرة وثمن الفيل المدرب الهندي من ٥٠٠ الى ٧٠٠ ليرة

في لندن ثلاثة شركات لانارة المدينة في الغاز وهي تستهلك سنوياً من الفحم اربعة ملايين طن

تزن المليار من الفضة خمسة ملايين كيلوغرام ومن الذهب ٢٢ الفاً و٢٨٠ كيلو ومن الاوراق المالية التي تساوي واحدتها الف فرنك ١٨٧٠ كيلو

غلة الولايات المتحده السنوية من فستق العبيد تبلغ ٣٠٠ مليون زنبيل

اقصر امرأة على البسيطة هي اميركية عمرها اثنان وثلاثون عاماً يبلغ طولها تسعة وعشر انشاً ووزنها واحد وثلاثون بوناً

شذرات

انتقل الكسلان من زاوية الى أخرى فقال : قد سحت سياحة

دعوا الحمار الى العرس فقال : يلزمهم حطب او ماء

نامت فتاة واستيقظت شيخة

نامت ابنة اسمها كارولين على طاولة المدرسة وعمرها ١٣ سنة ولم تستيقظ حتى ٢٠ كانون الاول الماضي واستمرت نائمة ٣٢ سنة ,, الرغائب ''

ملح

سئل احد الظرفاء عن رجل مات وخلف ابناً وبنتاً واماً وزوجة ولم يخلف من المال شيئاً فكيف تقسم تركته فقال للابن اليتم وللبنت الفقر وللام الثكل وللزوجة خراب البيت وما بقي من المصائب والاحزان للعصبية .

٭.٭.٭

خطب رجل في سويسرا احدى البنات الاميركيات فتقرر لديهما ان لا يقترنا الا بعد ان يحصلا على ثروة قدرها ٥٠ الف ريال ثم مضى عليهما ٤٥ سنة حتى اقترنا موءخراً وقد بلغ عدد الرسائل التي تراسلا بها في هذه المدة ثلاثة الاف

٭.٭.٭

احتفل في احدى قرى بلاد المجر بمرور مئة سنة على زواج رجل عمره ١٢٦ سنة وامرأة عمرها ١١٦ سنة وقد بلغ عدد اولادهما واحفادهما واحفاد احفادهما ٧١٢ نفساً وهنأهما الامبراطور فرنسيس يوسف بعيدهما المئوي

....

جواب بمحله

بينما كانت امرأة مارة في سوق وشعرها منفوش التفت رجل وقال ماهذا البسين نافش شعره فاجابته الامرأة ان البسين نفش شعره عندما شاهد الكلب فخجل الرجل وذهب

٭.٭.٭

سألت امرأة طبيباً لماذا تمنعون العالم عن التقبيل هل في البوسة ما يضر فاجابها كلا بل انها تجمل رجفان في القلب

....

نجم — لاحظت انك دئماً تجلس عن يسار امرأتك فلماذا يا خواجا مخايل

مخايل — لان عينها الزجاجية موجودة على ذلك الجانب

٭.٭.٭

صادف رجل اخراً راكباً حماراً بليداً فسأله الى اين انت ذاهب فاجابه الى صلاة الجمعة فقال له ويحك اليوم الثلاثا فاين انت عن الجمعة فقال له هيهات ان ان يوصلني حماري الى الجامع من الآن ليوم الصلاة فضحك من جوابه

٭.٭.٭

قال رجل لظريف ان امير المومنين قد ولاك على الحمير فاجابه اذاً وجب عليك اطاعتي

النوادر العامية

بوطنوس وام طنوس — مع بساطة ابو طنوس وجهله عين مختاراً للقرية ولما استلم الختم ابطرته النعمة ورفعته المظمة . وقد فرحت ام طنوس بذلك وسألته مرة : هل نحن من اولاد الحكومة فالتفت اليها وهو سكران من المجد وقال لها اسكتي يا مرا هذه نعمة حلت علينا

الجراب يقول الحق كل الوقت

والحق الحق اقول لكم ان معاملتكم مع التجار الافاضل الخواجات منصور الحلو واخيه تعود عليكم بالربح الجزيل

لديهم من جميع اصناف البضائع وخصوصاً البواليد والمقصات المصنوعة من الفولاذ الخاص

جربوا طلبية اذ التجربة اكبر برهان وهذه نمرتهم

MANSOUR EL HILOW & BRO
83 85 Washington St.
New York City

من السما فسبحان من ولانا على رقاب العباد
ابو النواس

٭٭٭٭٭

كيف حال جلالتك

نزل من البر احد اولاد وطننا المحبوبين الى سان جوزه دوس كامبوس فزار محلات السوريين عموماً ومن جملتها محلاً كان صاحبه متغيباً عنه وقد ترك امرأته فيه . فلما دخل صاحبنا المحل ولم يجد فيه الا المرأة اراد ان يكرمها ويزيد في اعتبارها فقال لها كيف حالك كيف حال جلالتك يا ست

فلما سمعت المرأة كلمة الجلالة قامت مثل اللبوة وابتدرته بضربة على مخه وهي تقول انا بغله يامحروق الديات حتى تسأل عن جلالتي طلاع برا طلاع يا حملا بو ضيعتك . (ابو الهول)

....

طنوس وابراهيم

— ما فيش في الكون مثل اميركا يا ابراهيم

— وبرهانك على ذلك

— ولك هل كلام بيحتجلو برهان

— انا ما بصدق حتى تبرهن لي

— بيكفي انا بنشتغل ما بندفع ,, تكس ،، ويركو

— وكأنك مش مشترك بجرائد عربية

﴿ الغلاة ﴾

علم القراء الكرام ان هذه الجريدة الحرة الصادقة المبدأ هي اول جريدة قامت في المهجر على اثر منح الدستور للامة العثمانية تدعو الى الاستقلال الاداري تحت راية الهلال الظافرة ومناصرة سياسة الامير المحبوب صباح الدين على الغلاة من الاتحاديين الذين حادوا عن جادة الحقيقة وخالفوا منطوق الدستور وداسوا العدالة وقتلوا المساواة في مهدها ونادوا على العصبية الجنسية في العنصر التركي

وعلى اثرنا سارت بقية الصحف وتبعها الادباء فتبارت اقلامهم على صفحاتها مما شف عن غيرة وطنية تبشر بنجاح الساعون الى بث حب الاستقلال الاداري بين السوريين مما يأتي بالمرغوب وينهض بنا الى المطالبة بالحق المسلوب ان لم يكن عاجلاً فآجلاً

ومما ظهر بادىء ذي بدء في لهجة كتابنا من الاعتدال في طلب الحقوق جعلنا ان نسر كثيراً ونحمد الله انه ليس بين دعاة الوطنية منا غلاة نظير غلاة الاتراك

الا انه في المدة الاخيرة ظهر بيننا غلاة اكثروا من التحامل على الاتحاديين والاتراك حتى وعلى قوم من اخوانهم السوريين ورموهم في المعقوق من السورية واتهموهم بالخيانة الوطنية وما لهم ذنباً يوءخذونا به سوى انهم فرع لجمعية الاتحاد والترقي في نيو يورك

ولو كان المتهمون ممن لا معرفة لنا بهم لسكتنا دون ان نطلب البرهان على تهمة الخيانة التي يرمونهم بها عفواً

الكردي يعرف اعضاء جمعية الاتحاد والترقي في نيويورك انهم من افاضل السوريين واصحاب الغيرة الوطنية وربما كانوا اشد تمسكاً منا في العصبية السورية فليتقِ بعض الكتاب والجرائد الله بهم اذ اننا في وقت نحن احوج به الى الوئام عوض الخصام والتوفيق بدل التفريق

٭٭٭٭٭

طرابلس شام اول كانون ثاني سنة ١٩٠٩

جناب الافاضل ابناء الوطن في دار الهجرة

نتشرف باعلامكم ان شركتنا التجارية التي هي تحت عنوان (جرجس فاضل وولده) قد صار حلها واصبح كل ما يطلب منها ولها خاص ومتعلق بالشركة الجديدة الموءلفة من جرجس فاضل واولاده يعقوب وابراهيم وحبيب وفوءاد من نوع الكولكتيف تحت عنوان

جرجس فاضل واولاده

نرجو ان تداوموا لنا ثقتكم وتأخذوا علماً بامضاء الشركة المفوض الى كل من جرجس ويعقوب وابراهيم كما ترون ادناه واطال الله بقاكم الداعون

جرجس فاضل واولاده

احدنا جرجس فاضل يمضي هكذا :

,, يعقوب فاضل ,, ,, :

,, ابراهيم فاضل ,, ,, :

ملك الظرفاء

معربة بقلم الكاتب الفاضل

صالح افندي جودت

(تابع ما قبل)

— كلا لم يحن هلاكك بعد · قد قلت لك ان الكردينال شفوق رحيم · يصفح عمن يطلب العفو منه و يسترضيه · فاخلص له في الخدمة ينجيك · وهو فوق ذلك يكافئك و يرضيك

وقد شعر الراهب لدي نطقه بهذا الوعد بوخز في ضميره لانه طالما انتظر تحقيق وعود ريشليو بالانعام عليه برتبة الكردينالية · ولم تزل وعوده عرقوبيه

اما بالنيي فقال في نفسه — ان اراد مني خدمة فانا مستعد لما يريد · لكن هل اؤمل من ورائها الصفح · كلا · فاني ادري بدخائل قلبه · ولا اصدق الى الابد ان مثل هذا القلب يصفو و يصفح

وبيناهو كذلك اذقام الكردينال ونظر اليه في عينيه قائلا

— اذن فانك لا تنكر شيئاً مما حدث · وعليه فلا يخفاك ما ينتظرك من القصاص

و بعد ان فاه الكردينال بهذه الجملة اقترب الراهب من بالنيي واسر اليه هذه الكلمات

— تدبر يابالنيي · فأن بانتظارك قصاص عظيم · وعذاب اليم · فتقطع يدك ويمثل بك · ثم يقطع رأسك على مشهد من الناس · ثم ترمى جثتك طعاماً للطيور · فانظر ما افظع ذلك · على انك لو عملت على استرضاء مولانا الكردينال تحفظ عليك حياتك · و ينعم عليك بالرتب السامية والالقاب الرفيعة · وتمنح الثروة الواسعة والجاه العريض · و يتجاوز لك فوق ذلك عن سيئاتك الماضية

وكان ريشليو يتمشي في الغرفة جيئة وذهاباً و يلاحظ علامات الرعب والاضطراب ترتسم على وجه بالنيي فأراد ان يقضي عليه فقال

— لقد طابقت قرائن الاحوال ما بلغني من التقارير · وسترى اشراف فرنسا عما قريب في القضاء على اشمخهم انفاً · واكبرهم نفساً · درساً يودبهم الى الابد · ولاتنمحي ذكراه من قلوبهم · وسيكون عدد المقضي عليهم كبيراً اما اعتاهم جبلة واكثرهم ذلة · فسيلقى قبل القضاء عليه من التعذيب انواعاً والواناً

فقال الراهب مرة اخرى الى بالنيي وقال له مداهناً

— اسمعت ما يقول · فأن كنت طامعاً في الحياة · وراغبا في الغني والسعادة فانطق بكلمة واحدة قبل ضياع الفرصة ولا تنتظر أن يأمر الكردينال بردك الى السجن فتقضى على نفسك شر القضاء ·

ولم يكن بالنيى من ذوى العزم الثابت · فأحتار بين الوعدوالوعيد · وفارقته شجاعته التي اتصف بها في مواقع القتال ومعاهد الجرائم بفضل سياسة ريشليو وقوة تأثيره · فذلت نفسه وتولاه اليأس والقنوط شأن تلك النفوس التي لم تتهذب في معالم المكارم فتصبر عظيمة بذاتها رغماً عن تقلبات الزمن · وطوارئ المحن · حيث تراها رفيعة في حالتي البوس والرخاء · عزيزة في حالي النعيم والشقاء · ولما رآى ان لامناص · وان قد وجب القصاص · صغرت في عينيه نفسه · ورآى ان يبيعها · في سبيل استبقائها · فمد يديه متوسلا الى الراهب · وقال له بصوت متهدج

— وما هي تلك الكلمة التي تتوقف عليها حياتي · اعلموني بها وانا اهب نفسي ان شئتم للاء بالسة

فتبسم الراهب وقال

— خفف عليك · فلسنا في حاجة الى كل هذا الاخلاص

ثم مال الى كتف الكردينال فأسر اليه هذه الكلمات

— الرجل يامولاي كالليمونة : اذا عصرتها القيت قشرها في النار · وقداصبح بالنيى اطوع لك من بنانك فتصرف به كانشاء

فضحك الكردينال لفكرة يوسف التى حركها عامل الغيرة والحسد والخوف من ان ينال بالنيي مكانة عنده تقل من شانه لديه · والتفت الى هذا باسما فارتدت اليه روحه وثابت اليه طمانينته

ثم خرج الكردينال عاهداً الراهب الامين بأتمام تمرين بالنيى وتدريبه ·

{ خاتمة }

ختم الله لكل من أبطال هذه الرواية بما يستحقه وتقتضيه حكمته عز وجل · فانتقم للدماء المسفوكة ظلماً · انتقاماً عادلا باهراً يدل على انه سبحانه وتعالى للظالمين بالمرصاد

اما الكونتيسة ماري ده مونتجويون فأودعت السجن ثم حوكمت وقضي عليها بالاعدام · لكنها علمت أثناء التحقيق أن حب بالنيي لها لم يكن الا خداعاً · حيث أجتهد في التنصل من تهمة القتل ملقيا كل التبعة عليها · فأصابها من جراء ذلك جنون وانتحرت في سجنها

ولبث بالنيي في خدمة الكردينال يقضي مآربه و ينفذ اغراضه باستسلام أعمى · حتى اذا انقضت منة لبانة الكردينال أرسله ليلحق بمن سبقوه فأورده حتفه دافناً معه سر الجرائم العديدة التي اتخذه آلة لنفاذها · ظاناً أنه بالموت يخفيها · ولم يعلم أن وراء هذا العالم عالماً تنكشف فيه الحقائق ويتبين المائن من الصادق

وما من عامل الا سيبلى
ويبقى الدهر ما عملت يداه
فلا تعمل يداك سوى جميل
يسرك في القيامة ان تراه

{ تمت }

{ اخبار سياسية }

هبطت اسعار البورصات في العالم هبوطاً فاحشاً على اثر الاخبار الصادرة عن فينا وبلغراد وسان بطرسبورغ وبرلين وخلاصة تلك الاخبار ان الحرب لا بد من وقوعها بين النمسا والسرب

وجاء بتاريخ امس ان النمسا قد دفعت الى المطبعة الامبراطورية صورة نشرة اعلان الحرب · وورد اليوم عن برلين بان الحرب واقعة في نهاية هذا الاسبوع ولا تزال السرب متشبثة بمطالبها من النمسا

اعتصب عمال البوسطة والتلغراف في باريس فتوقفت المخابرات لا بل انقطعت عروس مدن العالم عن بقية العواصم ويخشى من تفاقم الخطب ونشوب ثورة اهلية في فرنسا

لا تزال الزوجة تباع مساومة في بعض نواحي روسيا ففي مقاطعة كامشين لا تتخذ الزوجة الا بهذه الطريقة وثمن الفتاة الجميلة من العيال الوجيهة يبلغ الاربعين ليرة واوطى ثمن في القرى الفقيرة يكون نحو ٥ ليرات

٭٭٭٭٭

جائزة لمن يستحقها

من محل بطرس كرم وشركاه

كل من يشتري منهم خمسةوعشرين ورقة سفر الى سوريا او الى اية جهة كانت في العالم يربح الجائزة

كل من يقطع عن يدهم بوالص بمبلغ خمسة الاف ريال الى اية مدينة وبلدة في سوريا واوربا واميركا يربح الجائزة ·

كل من يشتري منهم بخمسة الاف ليرة انكليزية او افرنسية نقداً يربح الجائزة

كل من يشتري منهم بضايع من اي صنف كان بمبلغ الف ريال يربح الجائزة ·

الفرصة على هذه الجوائز ثلاثة اشهر من هذا التاريخ ·

الجائزة هي ذزينتان من بواليد المشهورة بماركة تادرس او ريشا قرقماز او مارون مخايل او عشي وخوري او حاتم او بادي الخوري او فاعور او بطرس سعد او فارس وسركيس او حلو ويوسف او اي صنف كان من البضائع البيضاء او الدراي كودس او السمانة من حدي المحلات السورية المعلنة في الجرايد بمبلغ عشرون ريال اميركي ولا يخفى على قارئ هذه السطور ان بطرس كرم وشركاه هم وكلاء شركات بواخر سكك حديد واكسبرس وسيكورتاه وفبارك بضاعة وعندها يقطعون اوراق سفر ويسحبون بوالص وتحاويل اكسبرس من امضاهم رأساً ويرسلون دراهم واوراق سفر بالتلغراف الى سائر الجهات واشغالهم مكفولة لدى الحكومة الاميركية وباقي الشركات تحت مبلغ خمسة وعشرون الف ريال اميركي ·

كذلك هم تجار بجميع اصناف البضايع القطنية والخردية والمأكولات السورية والاميركية ولهم علاقات تجارية ووكلاء بكل جهات العالم خصوصاً سوريا واوربا وافريقيا والارجنتين والبرازيل وكولومبيا وفنزويلا والمكسيك وكوبا وغيرهم

اسعارهم مرضية ومعاملتهم حسنة وامانتهم مشهورة فمن شاء ان يكون براحة بال عليه بمعاملتهم وهذا عنوانهم

بطرس كرم وشركاه

Pedro Caram & Co.

68 West Street.,

New York, N Y.

في السرور والكدر . والاقامة والسفر . والصحو والمطر . والحر والبرد .
والتعب والراحة . والليل والنهار . وبعد تناول الطعام . وعند
ارتشاف المدام . وفي حالتي الصحة والسقام
لا غنى لك عن

السكاير الاوسانية

YAK OUSSANI & CO.
48 Broad Street, N. Y. City

وديع سعاده

قد علم جميع زبائننا الكرام اننا وسعنا دائرة اشغالنا زيادة عما قبل ولدينا الآن موض جديدة للاساور والمباريم وسائر ما يطلب منا من انواع الحلى الذهبية نبيعها باسعار متهاودة ونعطي عليها (كرنتي) ونسترد كل قطعة تخرج من محلنا باسقاط اجرة شغلها ولزيادة التسهيل قد عزمنا ان نغير الموض التي من شغلنا لمن يريد بموض جديدة ونأخذ على ذلك نصف اجرة فقط فمن احب فليشرف محلنا في نمره ١٠٧ من شارع واشنطون

WADIE SAADI
107 WASHINGTON — NEW YORK CITY.

افخر سجاد عجمي وتركي يوجد في محل نعمه تادرس وشركاه
وافخر واجمل البضائع الشرقية والباريسية الرائجة تجدها في محل
✻ نعمه تادرس وشركاه ✻

N. TADROSS & CO.
69 Broadway New York Cty.

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ شارع كاردن ما بين هنري وهكس ستريت

56 Garden Pl. Brooklyn N. Y.

وعنوان التلفون 2099 Main

اوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

✻ ليس كل من قال فعل ✻

(ابحث عن كلما يقال قبل ان تصدق من قال . وتحقق صواب المقال)
(قبل التجربة لئلا تندم حيث لا ينفع الندم)

يعتبر التقدم والثبات في التجارة اعظم برهان على صدق معاملة التاجر واكبر دليل على التفاته الى مصلحة المتعاملين معه . والتجربة تبين الحقيقة الراهنه وتزيل الاقوال الوهمية وضرورة التجارة الى راس مال كافٍ للقيام بها كضرورة الجسم الى غذاءه

الخبرة حسنة على كل حال وانما احتياج التجارة الى راس المال محتوم كاحتياج الجسم الى طعام . فعليه الخبرة وحدها لا تفيد مطلقاً حيث المثل يقول « يد لوحدها لا تصفق »

اما انت ايها القارىء العزيز والمواطن الكريم يجب ان تعرف كل ذلك وتعمل بمعرفتك فتستغنم الفرصة وتتمتع بمساعدة يدين قويتين مجموعتين في محل واحد . الخبرة وراس المال. وتعامل محل الخواجات دانيال يوسف فاعور واخوانه

فهم يتاجرون بكل انواع البضائع مع العالم باسره . ووكلاء لاكبر شركات بواخر يقطعون اوراق سفر والى سوريا وخلاف جهات وهم ايضاً اصحاب البنك السوري الوحيد المكفول لدى الحكومة الاميركية الذي يشتري ويبيع اوراق مالية ويبدل كل انواع العملة نخص بالذكر منها الليرات الفرنساوية والانكليزية ويقطعون بوالس على اقوى مصارف العالم تنقبض غب الاطلاع

فعليه ان كنت تحب الربح لذاتك ولاصحابك ومعارفك اعتمد وايام على هذا المحل المشهور فالارباح من معاملتهم اكيدة

دانيال يوسف فاعور واخوانه

Daniel J. Faour & Bros.
9 WASHINGTON ST. NEW YORK CITY

محل

انطونيوس تادرس وشركاه

انطونيوس تادرس جرجي عكاري

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي اهم ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد . ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول اننا لا نقصد باعلاناتنا إشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام نراه اعلاناً وكفى بهم شهرةً واسعة

فان رمت ان تقتصد في مالك فعامل محلنا تكافك تستقي من النبع لا من المجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها اللبس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي اصبح ينادي على رؤوس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها . وهنا نحذر الذين يشترونها وزبائننا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لابطيئة النوع . فالامل ملاحظة ذلك بامعان . مع ملاحظة كالون نابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيب ولا اشتم انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذركم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.
79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

✻ اعلان ✻

السيدة ملكه نفش الحائزة للرخصة الرسمية من ولاية نيويورك في فن الولادة وما يتعلق بها والمكتسبة الصيت الحسن والذكر الجميل بين عموم زبائنها تعلن من يريد مواجهتها في هذا الامر او متعلقاته ان يقابلها او يخابرها بالعنوان الموضح ادناه

✻ ملكه نفش ✻

١٢٠ اتلنتيك افنيو بروكلن

Mrs. Malakah Nafash
120 Atlantic Ave. Brooklyn n. y.

—✻—

سليم الياس وطانيوس عبده

Salim Elias & T. Abdoo

54Washington Street, New York City.

عملاؤنا الكرام احاطوا علماً بالاسعار الجديدة ، اعلاننا هو لمن لم تسبق له معاملة معنا حتى اذا احب الربح بجودة البضاعة ومهاودة الاسعار يرسل الينا بطلب ما يلزمه من جميع البضايع واخصه البواليد المسجلة باسمنا التي هي اكثر من عشرين نوعاً فيرى ما يسرُّه . والله الموفق في كل حال

نعوم حاتم

Nahoum Hatem

98 Greenwich street, New York.

وليم زريق

طبيب اسنان

WILIAM ZRIKE

DENTIST

479 Fulton St. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 1188 MAIN.

عشي وخوري

اننا استعدينا كناية لبضاعة الشتاء

بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك

وارسل طلبك الى

— ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري —

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

رزق الله طحان وشركاه

شرت وست كمونات

نتعاطى جميع الاصناف الرائجة بين السوريين مثل شرت وست بانجه رسمات جميلة وكيمونا حريرية وقطنية وخصوصاً البضاعة البيضاء مثل كلوني ودرون ورك ورنيصنص وروشن لبس وليس حلبي ومعام ارمنية ونقتنع بالربح القليل والبيع الكثير

درونورك كلوني

R. Tahan & Co,

101 Washington Street.,

New York.

كالون ملكة الجمال نمرته ٥٠

كاون نابولون الاصلي الشهير ٧٣

« باريسي ١٢٠

« لي ١٥٢

لاحظوا الماركة الاصلية واجتنبوا التقليد

هذا هو الكالون الذي نال الشهرة التامة حتى قام من تعدى على تقليده الى حد الزمنا الى رفع دعوى عليهم في المحاكم فنوجه الانظار الى هذه الماركة فهي الوحيدة ونرجوهم ان لا يعتبروا رخص الاسعار فهي تنقص من قدر البضاعة اطلبوا هذه الاصناف من جميع المحلات التجارية في نيويورك

رحيل اخوان

(اصحاب المعمل الكيماوي في نيو يورك)

C. Rahayel Freres

Paris - New York.

سنكونالا

Cinchonella

الدواء الجديد النافع

حضرة الخواجا بيوجيان المحترم

غب سوال الخاطر الكريم اما بعد انا رجل قد اخنى عليَّ الدهر وداهمني بضرباته القاسية حتى سطا عليَّ وبادرني بخيله ورجله ولم يدع مرض حتى ابتلاني به الى ان اصبحت كاني امراض ولم يكتف فيَّ فقط بل اتصل الى عائلتي حتى صارت العائلة اجمع تأن تحت ثقل الامراض فلم ادع طبيباً ماهراً الا استدعيته وما سمعت بخبير حتى ذهبت اليه وغيرت من الادوية ما لا اقدر على احصائه الى ان اخيراً هداني ذاك الصديق الحميم هداه الله وجازاه عني خيراً الى دوائك الجزيل الفائدة فما كدت انهي القنينة الاولى حتى ظهرت الفائدة وشعرت بلذة في جسمي لم اشعر بمثلها من سنين عديدة فحينئذ وقفت كل طبيب ودواء واختصرت على « السنكونالا » لي ولعائلتي التي شعرت بالفائدة ذاتها فعليه اقدم لك شكري الجزيل وحباً بخدمة ابناء جنسي مقدماً رسمي مع العائلة لكي يراني الجميع و يقتدوا بي اكثر الله من امثالك من لا ينامون عن خدمة الانسانية راجياً ان كل من يرى كتابي يسرع الى استعمال الدواء قبل فوات الوقت والسلام

حنا يوسف

فرام

M· BOYAJIAN DRUG STORE

66 Harrison Ave Boston Mass

اكبر محل سوري

في اكبر بناية سورية

في بناية فاعور الجديدة قد فتحنا محلاً جديداً ومعملاً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها واستجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه وقد صرفنا في هذه التجارة مده ثمان سنوات اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج . نزلنا الى السوق براسمال كبير بين نقود وخبرة فبضائعنا لا يعلى عليها واسعارها مرضية فجرّب معاملتنا تجد كل ما يسرك و يعود عليك بالربح . فشرّف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

85 Washington St. New York City